

# Construction Notice

---

## ATTENTION METRO RAIL GOLD LINE CHINATOWN STATION PATRONS

Metro's Contractor will perform an upgrade of the escalators at Chinatown Station. First, the street level escalator at Chinatown will be removed from service for replacement. Approximately two weeks later, both of the platform level escalators will also be removed from service to be replaced. The Contractor will begin by installing barricades to isolate the work zone and will follow with demolition and replacement of the existing escalators.

**WHAT:** Barricade Installation and Escalator Replacement

**WHEN:** Starting Thursday, May 19, 2011 through approximately fall of 2011

**WHERE:** Metro Rail Gold Line Chinatown Station

### WHAT TO EXPECT:

- Station elevators will not be affected due to this work and will remain in operation at all times.
- The new escalators will be heavy duty units designed for a transit environment.
- Signage directing patrons to the elevators and exits will be installed.
- The construction work will take place within a barricaded work zone.
- Access will be maintained for the Fire Department and emergency responders at all times.

---

To request further information through an assistive listening device, please call the California Relay Service at 711.

Remember to always be careful when driving or walking through or near a construction area.

*Thank you for your patience and cooperation.*



For more information, call the Community Relations Construction Impact Team at 213.922.7900 or email us at [chinatown@metro.net](mailto:chinatown@metro.net).

Metro  
One Gateway Plaza, MS 99-13-1  
Los Angeles, CA 90012

# Construction Notice

---

## METRO 鐵路金線唐人街站乘客公告

### Metro

承包商將對唐人街站的電動扶梯進行升級。首先，唐人街站的街頭電動扶梯將停止使用以進行更換。約兩週后，兩個站台電動扶梯也會停止使用以進行更換。承包商會先安裝路障，建立安全的工作區域，然後開始拆除和更換現有的電動扶梯。

專案內容： 安裝路障和更換電動扶梯

時間： 2011 年 5 月 19 日（週四）開始，大約持續到 2011 年秋季

地點： College Street 的 Metro  
鐵路金線唐人街站入口處以及唐人街站站台

預期情況：

- 車站電梯將不會受到這個工程的影響，並會繼續保持全天候運轉。
- 新電動扶梯堅固耐用，適合于交通運輸環境使用。
- 將會在電梯和出口處安裝乘客指示標誌牌。
- 施工工作將會在路障區域內進行。
- 消防局和急救人員可隨時進入。

---

To request further information through an assistive listening device, please call the California Relay Service at 711.

Remember to always be careful when driving or walking through or near a construction area.

*Thank you for your patience and cooperation.*



**Metro**

For more information, call the Community Relations Construction Impact Team at 213.922.7900 or email us at [chinatown@metro.net](mailto:chinatown@metro.net).

Metro  
One Gateway Plaza, MS 99-13-1  
Los Angeles, CA 90012

# Construction Notice

---

## ATENCIÓN METRO RAIL GOLD LINE EN LA ESTACION CHINATOWN

El Contratista de Metro realizará una actualización de las escaleras mecánicas en la estación de Chinatown. En primer lugar, se eliminará de servicio la escalera ubicada a nivel de la calle en Chinatown para su reemplazo. Aproximadamente dos semanas después, también se eliminará ambas escaleras mecánicas ubicadas en el nivel de la plataforma para ser reemplazado. El Contratista comenzará por instalar barricadas para crear una zona de seguridad en el trabajo y seguirá con la demolición y la sustitución de las escaleras mecánicas existentes.

**QUE:** Instalación de barricada y reemplazo de escalera mecánica

**CUANDO:** Comenzando el jueves, 19 de mayo de 2011 hasta aproximadamente el otoño del 2011

**DONDE:** Estación Chinatown de Metro Rail Gold Line

### QUE ESPERAR:

- Elevadores de la estación no serán afectados debido a esta labor y se mantendrán en funcionamiento en todo momento.
- Las nuevas escaleras mecánicas serán unidades pesadas diseñadas para un ambiente de tránsito.
- Se instalarán letreros para dirigir a peatones hacia los elevadores mecánicos y salidas.
- El trabajo de construcción se llevará a cabo dentro de una zona de trabajo barricada.
- Se mantendrá acceso en todo momento para el Departamento de Bomberos y vehículos de emergencia.

---

To request further information through an assistive listening device, please call the California Relay Service at 711.

Remember to always be careful when driving or walking through or near a construction area.

*Thank you for your patience and cooperation.*



**Metro**

For more information, call the Community Relations Construction Impact Team at 213.922.7900 or email us at [chinatown@metro.net](mailto:chinatown@metro.net).

Metro  
One Gateway Plaza, MS 99-13-1  
Los Angeles, CA 90012